

Art. 10. Notre Ministre de la Politique scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 janvier 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Politique scientifique,
Y. YLIEFF

Art. 10. Onze Minister van Wetenschapsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 januari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschapsbeleid,
Y. YLIEFF

F 97 — 239

[C - 97/21011]

29 JANVIER 1997. — Arrêté royal fixant la date de l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services et de leurs mesures d'exécution

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 69;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics, notamment l'article 140;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications, notamment l'article 124;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, notamment l'article 41;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1996 relatif au contrôle préalable et aux délégations de pouvoir en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services et en matière d'octroi de concessions de travaux publics au niveau fédéral, notamment l'article 13;

Vu l'avis de la Commission des marchés publics;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Entrent en vigueur le 1^{er} mai 1997, pour les marchés publics et les concessions de travaux publics publiés à partir de cette date au *Journal officiel des Communautés européennes* ou au *Bulletin des Adjudications* ainsi que pour ceux pour lesquels, à défaut d'obligation de publication d'un avis, l'invitation à remettre offre ou à présenter une candidature est lancée à partir de cette date :

1^o le livre premier et les articles 66 et 67 de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

2^o l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics;

3^o l'arrêté royal du 10 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services dans les secteurs de l'eau, de l'énergie, des transports et des télécommunications;

4^o l'arrêté royal du 26 septembre 1996 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics;

5^o l'arrêté royal du 14 octobre 1996 relatif au contrôle préalable et aux délégations de pouvoir en matière de passation et d'exécution des marchés publics de travaux, de fournitures et de services et en matière d'octroi de concessions de travaux publics au niveau fédéral.

Les marchés publics et les concessions de travaux publics publiés avant le 1^{er} mai 1997 au *Journal officiel des Communautés européennes* ou au *Bulletin des Adjudications* ou pour lesquels, à défaut d'obligation de publication d'un avis, l'invitation à remettre offre ou à présenter une

N. 97 — 239

[C - 97/21011]

29 JANUARI 1997. — Koninklijk besluit tot bepaling van de datum van inwerkingtreding van sommige bepalingen van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en van hun uitvoeringsmaatregelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, inzonderheid op artikel 69;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, en de concessies voor openbare werken, inzonderheid op artikel 140;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten in de sectoren water, energie, vervoer en telecommunicatie, inzonderheid op artikel 124;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, inzonderheid op artikel 41;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1996 betreffende het voorafgaand toezicht en de overdracht van bevoegdheid inzake de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en inzake de toekenning van concessies voor openbare werken op federaal niveau, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het advies van de Commissie voor de overheidsopdrachten;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Treden in werking op 1 mei 1997, voor de overheidsopdrachten en de concessies voor openbare werken die met ingang van deze datum worden gepubliceerd in het *Publiekblad van de Europese Gemeenschappen* of in het *Bulletin der Aanbestedingen* en voor deze waarvoor, bij ontstentenis van verplichting om een aankondiging te publiceren, met ingang van deze datum wordt uitgenodigd tot het indienen van een offerte of van een kandidatuur :

1^o boek I en de artikelen 66 en 67 van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

2^o het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken;

3^o het koninklijk besluit van 10 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten in de sectoren water, energie, vervoer en telecommunicatie;

4^o het koninklijk besluit van 26 september 1996 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

5^o het koninklijk besluit van 14 oktober 1996 betreffende het voorafgaand toezicht en de overdracht van bevoegdheid inzake de gunning en de uitvoering van overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en inzake de toekenning van concessies voor openbare werken op federaal niveau.

De overheidsopdrachten en de concessies voor openbare werken die gepubliceerd zijn in het *Publiekblad van de Europese Gemeenschappen* of in het *Bulletin der Aanbestedingen* voor 1 mei 1997 of waarvoor, bij ontstentenis van verplichting om een aankondiging te publiceren,

candidature est lancée avant cette date, demeurent soumis aux dispositions législatives et réglementaires en vigueur au moment de l'avis ou de l'invitation.

Art. 2. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 22 avril 1977 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services;

2° l'arrêté royal du 14 novembre 1979 relatif aux conditions générales de passation des marchés publics de concession d'ouvrages;

3° l'arrêté royal du 18 mai 1981 relatif aux conditions générales des marchés publics de promotion de travaux et de fournitures;

4° l'arrêté ministériel du 10 août 1977 établissant le cahier général des charges des marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

Art. 3. Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 janvier 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

wordt uitgenodigd tot het indienen van een offerte of van een kandidatuur voor deze datum, blijven onderworpen aan de wets- en reglementsbeleidingszoals ze ten tijde van de aankondiging of van de uitnodiging hadden.

Art. 2. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 22 april 1977 betreffende de overheidsoptreden voor aanname van werken, leveringen en diensten;

2° het koninklijk besluit van 14 november 1979 betreffende de algemene voorwaarden van gunning van overheidsoptreden bij wege van concessie van bouwwerken;

3° het koninklijk besluit van 18 mei 1981 betreffende de algemene voorwaarden van gunning van overheidsoptreden bij wege van een promotieovereenkomst van werken en leveringen;

4° het ministerieel besluit van 10 augustus 1977 houdende vaststelling van de algemene aannamevoorwaarden van de overheidsoptreden van werken, leveringen en diensten.

Art. 3. Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 januari 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 97 — 240

[97/22042]

5 JUILLET 1996. — Arrêté royal modifiant l'article 25 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, notamment l'article 25, 3°, a), remplacé par l'arrêté royal du 1er octobre 1985;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des vacances annuelles du 28 octobre 1993;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 25, 3°, a), de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois coordonnées relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, remplacé par l'arrêté royal du 1er octobre 1985, est remplacé par la disposition suivante :

« a) que le total des jours de travail, des jours de vacances annuelles et des jours assimilés énumérés à l'article 16 du présent arrêté, ainsi que des jours où le contrat de travail est suspendu en vertu de l'article 50 de la loi du 3 juillet 1978 relative au contrat de travail, soit égal ou supérieur à 60 p.c. des jours de travail compris dans la période s'étendant de la date de leur entrée en service à la fin de l'exercice de vacances, période dénommée ci-après période de référence. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1997 et s'applique pour la première fois au paiement des pécules de vacances de l'année de vacances 1997, ayant trait à l'exercice de vacances 1996.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 97 — 240

[97/22042]

5 JULI 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 25 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, gecoördineerd op 28 juni 1971, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, inzonderheid artikel 25, 3°, a), vervangen bij het koninklijk besluit van 1 oktober 1985;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie van 28 oktober 1993;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 25, 3°, a), van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, vervangen bij het koninklijk besluit van 1 oktober 1985, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« a) dat het totaal van de arbeidsdagen, de jaarlijkse vakantiedagen, die bij artikel 16 van dit besluit bepaalde gelijkgestelde dagen, evenals de dagen van schorsing van de arbeidsovereenkomst krachtens artikel 50 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gelijk zijn of groter dan 60 pct. van het aantal arbeidsdagen begrepen in de periode tussen de datum hunner indiensttreding en het einde van het vakantiedienstjaar, periode die hierna referentperiode wordt genoemd. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997 en is voor de eerste maal van toepassing voor de uitbetaling van de vakantiegelden van het vakantiejaar 1997, voor het vakantiedienstjaar 1996.